

TORONTÁL

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Égész évre 44 K
Félévre 24 K
Negyedévre 12 K
Egy órára 4 K
Egyes szám ára 16 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATÁS

Székhelye: utca 1. sz. Telefonszám: 2.

MEGJELNIK MINDENNAP, VASÁR ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELVEL.

Nagybecskerek, 1918.

XLVII. évfolyam, 139. szám.

Csütörtök, június 20.

Előnyomulásunk az olasz fronton.

Tíz kilométerre Trevizótól. — Az olasz vezérkar jelentése.

B u d a p e s t, június 20. A sajtószállásról jelentik: Fáradhatatlanul támadják az olaszok, franciák, angolok tiroli hegyvidéki állásainkat, de mindannyiszor véres fejjel térnek vissza. Részben tüzérségi tűzben, részint közelharcban meghiusuló törekvésük, hogy hadseregük körülzárásától, amely a Piave menti térfoglalásunk előrehaladásával egyre közeledni látszik, megmeneküljenek. Az oderzó—trevizói vonal mellett álló csapataink is visszavernek minden olasz támadást, közben nagyszerű erőfeszítéssel nyomulnak előre az olasz védelmi vonalakba, különösen a déli szárny, amely újabban jelentős tért nyert. József főherceg csapatai Montelló délnyugati lejtőjén állanak és az ellenség jobb-szárnyát fenyegetik.

B u d a p e s t, június 20. A sajtóhadiszállásról jelentik: Boroevics hadserege lassan, de biztosan küzd magát előre. Csapatai a front délkeleti részén Capo—Sile irányában tíz kilométerre állanak Trevizótól.

R ó m a, június 20. Az olasz vezérkar jelentése szerint a Piave mellett erős harcok vannak.

Uj német offenzíva indul meg?

P á r i s, jun. 20. A „Temps“ szerint a harc a nyugati fronton csak szünetel, mert a németek átesoportosítják hadseregüket.

A „Journal de Debats“ beismeri, hogy a front rövidebb lett. A mostani szünet nem sokáig fog tartani. Azt mondják, hogy a németek nem tudnak áttörni a franciák frontján.

Aki Párist el akarja hagyni...

G e n f, június 20. A párisi községtanács tegnapi ülésén úgy határoztak, hogy aki Párist el akarja hagyni, annak megkönnyítik az elutazást. Bizottság alakult, amely még a magánosok műkinéseinek az elszállítását is intézi.

A béke akadályja Franciaország.

B e r l i n, június 20. Politikai körökben nagy figyelmet szentelnek az ellenség részéről meginduló békekísérleteknek. Németországban rokonszenzenveneznek a kísérletekkel, de a tulajdonságos optimizmustól óvakodni kell. **Meggyőződés itt az, hogy a béke akadály a egyedül Franciaország.** Németország hajlandó békülni, de Elzász-Lotharingia átengedéséről nem akar tudni. A vélemény itt az, hogy a béke kezdeményezése az entente kezében van.

Z ü r i c h, jun. 20. A svájci ujságok párisi jelentések alapján részletesen tárgyalják a közeli béketárgyalások lehetőségét. A „Züricher Post“ meg-

állapítása szerint az idő megérett arra, hogy a helyzetet komolyan megvizsgálják és minden lehetőséget elkövesse- nek az általános béke elérésére.

A „Züricher Morgenzeitung“ szerint különös figyelmet érdemel az, hogy ezuttal Párisban hangzik el az első szó a békéről. A „Berni Intelligenzblatt“ kiemeli, hogy Franciaország békeakaratát most az egész világ előtt kezd megnyilatkozni.

Bonar Law beszéde az alsóházban.

L o n d o n, június 20. Bonar Law az alsóházban nagy beszédet mondott. Az olasz főhadiszállásról érkező jelentéseinkből kitűnik, — mondotta — hogy az ellenség háromnapos küzdelemben nem érte el azon célokat, amelyek az első napon akart elérni. A főparancsnokság nem fél a végső eredménytől. Még korai volna azt állítani, hogy a veszély elmúlt. Tudtuk, hogy német támadást készítenek elő. A támadás valóban bekövetkezett. A németek nyugaton olyan eredményeket értek el, amelyek a legnagyobb aggodalmat keltették. A németek három stratégiai célt akartak elérni: Párist, a csatorna melletti kikötőket és a szövetségesek haderejének legyűrése mellett az angol-francia hadseregek szétválasztását. Bár sok a területvesztésünk, a németek stratégiai céljaik egyikét sem tudták elérni. Az amerikai csapatok nem jönnek, hanem már itt vannak. A tengeralattjáró veszedelem még fennáll, de nincs ok arra, hogy Angliát kiéheztetéssel legyőzhessék. Az amerikai csapatok száma oly-

nagy, hogy két hónap előtt azt alig remélhettük. Ezeknek döntő ténye lesz az egész háborúra. A harctéren jelenleg szünet van, azonban hamarosan új csapások következnek. A legközelebbi hónapokban a küzdelemben a legfontosabb döntés fog megtörténni. Ha a németek 3 hónapon belül három stratégiai céljuk egyikét sem tudnak elérni, győzelmeik ellenére elvesztették a háborút. A világ jövője az előttünk álló néhány héttől függ.

Az „Echo de Paris“ szerint új német offenzíva indul meg a Montdidiere és Chateau-Thierry között.

Urmánczy interpellál.

— A Ház mai ülése. —

B u d a p e s t, június 20. A képviselőház ma délelőtt Szász Károly elnöklésével ülést tartott, amelyen Urmánczy Nándor interpellált a magyar katonák szenvedései miatt a cseh ezredekben. Kéri a honvédelmi minisztert, hogy világosítsa fel az olasz fronton hány százalék magyar harcol. Szóvá teszi, hogy a 12-ik nehéz tarackezrednek Luck nevű ezredese nem nevez ki magyar hadapródjelöltet zászlóssá. A honvédeket egyes helyeken német szóra tanítják. A 155-ik honvédhadosztály tisztikarát román nyelvre tanítják. Felhossa, hogy Rosenmayer ezredes, a Hoffmann hadtest parancsnoka kijelentette, hogy a magyar tisztek, ha külföldre mennek, ugatni kényszerülnek.

Arra hívja fel a honvédelmi minisztert, hogy a magyar hadsereg felállíthatása iránt minél előbb törvényjavaslatot terjesszen be.

Fényes László hosszasan polemizál Tisza István gróf tegnapi beszével. Majd áttér a tisztviselők szomorú helyzetének ecsetelésére.

Az ülés lapunk zártakor még tart.

Egy 116 éves ember halála.

N a g y v á r a d, június 20. Tegnapelőtt reggel rövid szenvedés után meghalt Nagyvárad s talán az egész ország legöregebb embere, Lukács Gyula, Lukács Györgynek, Nagyvárad első alkotmányos polgármesterének testvéröccse. Az elhunyt százötvenhat éves volt.

A politika hírei.

A Ház tegnap délutáni ülése.

Budapest, jun. 20. A képviselőház tegnap délutáni ülésén Kun Béla után Preszly Elemér, majd Andrassy Gyula gróf szólalt fel, aki az egész ülést kibeszélte.

— Tisza olyan kijelentést tett — mondotta Andrassy — hogy az Andrassy-csoport áll a béke útjában. De hogy, az Andrassy-csoport csak Tisza teljhatalmának áll útjában. Ha a parlamentben élesebb harcok vannak, mint kellene, ennek Tisza és pártja az oka. Vezérelve volt mindig, hogy a háboru alatt a belbékét csak úgy lehet biztosítani, ha a kormány ehhez a tömegből veszi az impulzust. Ha azonban a tömegeket nem tudja megbékíteni, akkor nincs béke. Attérve az izgatás kérdéseire, kijelenti, hogy elítéli az izgatást, de sajnálja, hogy ma Wckerle nyilván Tisza utasítására mindenféle gyűlés feloszlatásával fenyegetődött. Nem szeretné, ha a németek azt látnák, hogy a velük való szövetséget csak ilyen eszközökkel lehet elérni. Pártolja a német szövetség mélyítését, hiszen a franciákkal, oroszokkal, szerbekkel ugysem tudnák őket helyettesíteni. A németekkel egymásra vagyunk utalva. Attérve a délszláv kérdésre kijelenti, hogy a délszláv állam alakítását semmiesetre sem enged meg, ellenben a horvátok nemzeti érzését meg akarja erősíteni. Az indemnitást megszavazza.

Teleszky János személyes kérdésben szólalt fel, majd nyolc órakor áttértek az interpellációkra.

Hindy Zoltán a haretéren lévő egyetemi hallgatók szabadságolását követeli.

Zichy János gróf kultuszminiszter kijelenti, hogy kész a kezdeményezést megragadva, 3 hónapos tanfolyamokat rendezni az egyetemi hallgatók számára. Ezeket a tanfolyamokat egész szemeszter gyanánt számítanak be nekik.

Bernáth Béla a bormonopólium ügyében terjeszt elő interpellációt.

Wckerle kijelenti, hogy a kormány a bormonopólium kérdésével sohasem foglalkozott, csak arról van szó, hogy a kormány szabályozni kívánja a borkivitel.

Pap Zoltán a lakáskérdés ügyében interpellál.

Szterényi József kereskedelmi miniszter válaszában kifejti, hogy a kormány minden intézkedést megtett már. Elsősorban a magánlakásokban levő állami hivatalokat, központokat telepítik ideiglenes épületekbe. Az állam tizezer lakás építését is elvállalta és ezért központi építésügyi irodát állítanak fel.

A többi interpelláló elállott az interpelláció előterjesztésétől.

Az ülés negyed tizkor ért véget.

A horvátok tanácskoznak.

Budapest, június 20. A horvát politikusok tegnap délután folytatták tanácskozásukat, amely este 7 óráig tartott. A tanácskozásokat ma folytatják.

HIRDESSÉN

a „**Torontálba**”

TELEFON-SZÁM 21.

Csicserin és a cseh-tót fölkelés.

Moszkva, jun. 20. Csicserin külügyi népbiztos jegyzéket nyújtott át az entente-követeknek, amelyben közli, hogy a cseh-tót fölkelés leverésére a legszigorubb rendszabályokat hozták.

Halálraítélt rablógyilkos oroszok

Arad, június 20. Tegnap tárgyalta Aradon a hadbíróóság Reaboff Pável és Kurek Marián orosz hadifoglyok bűnperét, akik napok előtt kegyetlenül meggyilkolták és kirabolták Brunel Samuel nevű hadifogoly borbély társukat. A tárgyalás befejezése után Grell Viktor alezredek kihirdette a következő határozatot: A bíróság meghozta ítéletét s azt jóváhagyás végett felterjeszti öfelségéhez. Ennek megtörténte után az ítéletet a vádlottak előtt kihirdetik. A kihirdetett határozatból következtethető, hogy az ítélet kötél általi halál büntetésével sújtotta a két gyilkost. Az ítéletet külön futár viszi Bécsbe és több nap telik bele míg megérkezik a válasszal. Öfelsége stáriális eljárás esetén más országok alattvalóival szemben a kivégzésnek jóváhagyását vagy a megkegyelmezést kizárólag magának tartotta fenn. Az ítélet megérkezése után, ha az jóváhagyást nyer, a delikvensket néhány órán belül kivégzik.

A mai tőzsde.

Budapest, jun. 18. Magyar Hitel 1270, Osztrák Hitel 865, Jelzálogbank 552, Leszámitoló 780, Agrárbank —, Magyar Bank 916, Ingatlan —, Hazai 586, Gizella —, Allamvasuti —, Forgalmi —, Fabank 955, Közuti —, Urikány 817, Rima 1075, Schlick —, Salgó 1115.

Hivatalos jelentések

A miniszterelnökség sajtóosztályától ma a következő hivatalos jelentést kaptuk a haretéri eseményekről:

Vezérkarunk jelentése.

Budapest, június 19.

OLASZ HARCTER:

Boroevics tábornok hadesportjának déli szárnya állandó előnyomulásban új előnyöket vívott ki. A Fossetta-csatornát egyes pontokon átléptük. Az olaszok minden erejüket megfeszítik, hogy előnyomulásunkat gátolják. Szűk helyről számos különböző kötelékhez tartozó foglyot szállítottunk be. Főleg az Oderzo-Trevizó vasuti vonal mindkét oldalán nagy szívóssággal vezetett heves ellenséges támadások, részben tüzünkben, részben pedig közelharcban nagy veszteséggel omlottak össze. József főherceg vezérezredek hadosztálya a Montello déli lábánál levő Sovsillanál áttörtek több olasz vonalat. A foglyok száma növekedésben van.

A hegyvidéki arcvonalon a részünkről jun. 15-én a Piave és Brenta között, valamint Asiagótól délkeletre elfoglalt állásokat az ellenség ismételt elkeseredetten támadta és nagy áldozatok dacára sehogy sem bírt előnyöket elérni.

A Dosso Alton is folyton megújították az olaszok hiába való előretöréseiket.

A tiroli nyugati arcvonalon tüzérségi harcok.

A vezérkar főnöke.

Német hivatalos jelentés.

Berlin, június 19.

A nagy főhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARCTER:

A gyalogság élénk felderítő tevékenységet fejtett ki.

Az ellenségnek a Riette erdő mellett a Bethunetól északkeletre ellenünk intézett részleges támadásait visszavertük.

A tüzérségi harc csak néhány szakaszon éledt fel.

Sommetől délkeletre francia ezredek korán reggel ellenünk intézett támadása megfiúsult. A Willers-Otteretes 9 erőd északkeleti részében a nap folyamán többször ismételt ellenséges roham Montgoberttől keletre előreugró vonalunkat némileg az erőd belsejébe nyomta vissza.

A Mignoni-szakaszban Chateau-Thierrytől északnyugatra az ellenség több százada támadásra tört előre. Előőrseink visszaverték.

Az ellenségnek Reimsnél levő tankjait tüzésünk és aknavetők erős tüzrajtaütésekkel árasztották el, azután utána nyomuló ellenséges osztagok mintegy 50 foglyot szállítottak be.

Tegnap 23 ellenséges repülőgépet és 3 kötött léggömböt lőttünk le. Berthold százados 35-ik, Veltjens hadnagy 22-ik légi győzelmét aratta.

Ludendorff.

HIRES

— A kir. ügyészség köréből. Gádó István dr. a nagybecskereki kir. ügyészség vezetője négy heti szabadságra ment. Távollétében Czenger Nándor kir. ügyész helyettesíti.

— Halalozások. Wégling Szilárd 64 éves városi járatkezelő ma reggel 8 órakor korona-utcai lakásán, hosszas betegeskedés után meghalt. Temetése holnap délután lesz.

Straub Anna, nyomdánknak éveken át volt derék munkásnője, hosszas betegeskedés után, 19 éves korában tegnap este fél 7 órakor elhunyt. Temetése holnap, pénteken délután 3 órakor lesz a Luther-utca 2. számú gyászházból a róm. kath. vallás szertartása szerint.

— Partilla Géza temetése. A Nagybecskereki Népbank elhunyt vezérigazgatóját Partilla Géza ma délután 6 órakor temetik a Gimnázium-utcai gyászházból a róm. kath. vallás szertartása szerint.

— Egy orosz színész játszani akar a becskereki színházban. Két nappal ezelőtt egy orosz fogoly jelent meg a nagybecskereki színház irodájában, ahol előadta Bethleni-Brückner László igazgatónak, hogy Tomaszovszki Szergej Moczartnak hívják, 26 éves, a moszkvai „Aquarium” színház drámai színésze és az a kívánsága, hogy mint kardalos játszassék a becskereki színházban. Megtanult már 3 éves fogsága idején elég jól magyarul. Az igazgató eljárt Fleiner Aladár főhadnagy, fogolyügyeleti tisztnél a muszka színész érdekében, mert megcsappant karszemélyzetében tudná használni Tomaszovszki Szergejt. Főként arra kérte a fogolyügyeleti tisztet, hogy engedje el Szergejt Versecre is, ő kezességet vállal érte. De egy orosz fogoly elkommandírozás a felsőbb katonai hatóságtól függ, ezért a főhadnagy kijelentette az igazgatónak, hogy sajnálatára nem engedheti Szergejt Versecre, ha pedig kérvényt adnak be az érdekében, annak az elintézése eltart 1—2 hónapig, ezalatt pedig a verseci szezonnak vége. Szergej tehát nem mehet Versecre, de őszre, ha a társulat visszajön Becskerekre, megengedik neki, hogy a becskereki színház színpadán fellépjen.

— Favágásra orosz foglyokat ad a rendőrség. A favágatás körüli rettenetes uzsora már tűrhetetlenné kezd válni. Egy öl fa vágatásáért 50—60 koronát is elkérnek a méltóságos napszamos urak. A rendőrség ennek a fauzsorának azzal óhajt véget vetni, hogy orosz foglyokat bocsájt a közönség rendelkezésére. Hat orosz foglyot kapott e célra a rendőrség. Tíz koronáért vágják ezek a fát ölenként, de ebédet, vacsorát is kell nekik adni. Jelentkezhetni lehet Tóth Rezső dr.-nal a rendőrségen. A jelentkezés sorrendjében kapja a közönség a foglyokat. A legkisebb mennyiség, amire kiadják munkára az oroszokat, fél öl fa.

MODERN MOZI

Az Orientben (Aradáci-ut)
TELEFONSZÁM 312.

Pénteken, jun. 20-án fél 7 és fél 9 órakor.

Nagy jótékonycélu előadás!

Siron túl.

Szenzációs dráma 4 felvonásban.
A főszerepben: **Einar Zangenberg.**

Tilosban. Hadi Híradó.

Vigjáték 3 felvonásban. Aktuális.

Ezen előadás teljes jövedelme a nagybecskereki Szociális Misszió javára lesz fordítva.

Helyárak:

Páholyülés 1:80 K, zsölye 1:50 K, I. hely 1:20 K, II. hely 1:— K, III. hely 60 fillér.

— **Csendőrségi hírek.** Gyárfás Ödön, a Kereskedelmi r.-t. igazgatójának tulajdonát képező 12 liba az utcáról a napokban eltűnt. Gyárfás feljelentésére a nyomozással megbízott belterületi csendőr megállapította, hogy a tolvaj Jenakov Jánosné külterületi dadogós asszony volt, aki a libákat mindjárt el is adta, párját 30 kor-ért három becskereki lakosnak, akik gyanútlanul vásárolták meg azokat. Jenakovné tagadja a lopást, de a tanúk ellene vallanak. A lopott libák megkerültek. Az eljárás megindult Jenakovné ellen. — **Kaskótó** Jánosné nagybecskereki asszony tegnapelőtt bement fiának az Aradáci-uton lévő péküzletébe. Elvette fiától a gyereket, hogy ez könnyebben dolgozhasson a kályha körül. 260 koronát tartalmazó pénztárcáját ezalatt az asztalra tette. Egy 17—18 évesnek látszó cselédleány, aki éppen kenyeret hozott sütésre a pékhez, elemelte a pénztárcát és elillant vele. A csendőrség kinyomozta és elfogta a leányt, akinél 212 koronát még meg is talált az éléskamrában eldugva. Mivel fiatalok, átadták a fiatalokúak bírójának.

— **3-4 szobás üres lakás** kerestetik mellékhelyiségekkel aug. 1-re, lehetőleg az Amerika városrészben vagy a belvárosban. Cim a kiadóhivatalban.

— **Vigyázzunk az éretlen gyümölcsre.** Most kell legjobban vigyázni a gyermekekre, nehogy pajkosságukban éretlen gyümölcsöt szedjenek a fáról, annak a gyermekek egészségére sajnálatos következményei lehetnek. Egy családapa keseregte el ma nekünk, hogy gyermekei éretlen gyümölcsöt szedtek és ettek és ettől az éjjel rosszul lettek, hányási inger legyengítette a kis gyermekeket, akik még vért is hánytak. Azért írjuk meg az esetet, hogy figyelmessé tegyük a szülőket az éretlen gyümölcs veszélyes voltára és a legnagyobb szigorral oktassák ki a gyermekeiket az éretlen gyümölcs élvezetének egészségükre való rendkívüli veszélyes voltára.

— **283 napra ítélték egy ujszentiváni tejhamisítót** Szegedről jelentik: Pavlov Sziva a legjobb, azaz a legrosszabb ismerőse a szegedi kihágási bíróságnak. Legalább ötvenszer

CLUB-MOZGÓ

a Club-kávéházban. Telefon: 47. sz.

Csütörtök, jun. 20. egy előadás 9 órakor.

Akik kétszer hainak meg.

Film-tragédia 4 felvonásban. Irta: Paul Ottó.

A főszerepben: **ALWIN NEUS.**

Gyönyörű kísértő műsor.

Az előadásokat elsősorú cigányzene kíséri.

Helyárak: Páholyülés 1:80, zsölye 1:50, I. hely 1:20, II. hely 1:—, III. hely 60 fillér.

elítelték már tejhamisításért, árdrágításért, fölözésért az öreg embert, aki a torontálmegegyei Ujszentivánról hozza be a különféle tejpancset. Ma is elfogták: 180 fillérért adta a tej literjét, de ez a méregdrága tej fölözött és vízzel hígított volt. **Temesváry Géza** dr. kihágási bíró hat hónapi elzárásra, továbbá 2000 korona pénzbírságra, nem fizetés esetén újabb 100 napi elzárásra, valamint 50 korona bírságra, nem fizetés során újabb 3 napi elzárásra ítélte. Pavlov Sziva szitta a fogát és vakargatta a huncutságban megöszült fejét, amikor halgatta az ügyet. Majd kinyögte, hogy ő bizony nem bír fizetni. A pénzbüntetést átszámítják napra és a tejhamisító így 283 napig fog hüvösön ülni.

— **A Bégába fult egy katona.** A nyári fürdőzésnek már második áldozata van az idén. Tegnap délután a vasuti hid mellett kijelölt területen a Bégában fürdött **Urbán Pál** tizen-nolcéves 12. gy. e-beli katona, aki a felülvizsgálati osztághoz volt beosztva. A vízben valószínűleg göresök fogták el, mert egyszerre csak elmerült a habokban és többé nem került elő. A közelben fürdőzők segítségére siettek, de már késő volt. Holttestét a víz ma reggel kivetette a partra.

— **Elveszett.** Tegnap délelőtt a Hunyadi, Jókai, Váraljai és Aradáci-utcák közötti utvonalon elveszett egy fekete női bőrpénztárca 90—100 korona tartalommal. Tulajdonosa kéri a becsületes megtalálót, hogy a tárcát adja át megfelelő jutalom ellenében a rendőrségen vagy a Torontál kiadóhivatalában.

— **Agyonlőttek Klari-ban egy katonaszökevény.** Megint halálos fegyverhasználatról jött értesítés a nagybecskereki csendőrszárnyparancsnokságnak. **Klari** torontálmegegyei községben **Vitus János** csendőrmester és **Demus Mihály** népfőlkelő, akik a **köcsői** csendőrszökevényekhez tartoznak, katonaszökevények után nyomoztak. Bizalmas uton értesültek arról, hogy egy **Milán** Milán nevű katonaszökevény a lakásán rejtőzködik. A csendőrök behatoltak a lakásba, ahol meg is találták **Milán** Milánt. Mivel az őrmesternek dolga akadt még a faluban, a népfőlkelő őrizetére bízta a lakásban a katonaszökevényt. **Milán** Milán egy óvatlan pillanatban kiugrott az ablakon és menekülni akart. A népfőlkelő utána lőtt. A golyó a bal váll alatt hatolt a testbe és **azonnali halált okozott.** A vizsgálat megindult, jogos volt-e a fegyverhasználat.

— **A kikapós menyecske és a hazatért férj.** Szabadkáról jelentik: Véres esemény tartja izgalomban **Katymár** község lakosságát. Egy orosz fogságból megjött férj huszonnégy készsúrással intézte el a férfi becsületén ejtett foltot. **Zelits** Antal 23-ik gyalogezredbeli katona, egyébként **katymári földműves** a napokban érkezett meg Zomborba orosz fogságból. Onnan engedély nélkül hazalógott **Katymarra.** Az asszony: **Jelasyt** Pozsarko Mária már a háború folyamán elhagyta urát s most épen össze akartak békülni. Bent is jártak **Bácsalmáson** egy ügyvédnél s mikor onnan hazatértek, az asszony, aki kikapós menyecske hírében áll, nem akart az urával hazamenni. **Az emiatt feldühödött férj bicskát rántott és huszonnégy készsúrást ejtett feleségén.** Az asszony egész felsőteste tátongó készsúrással van tele. Életben maradásához nincs remény. A gyilkos férj a tett elkövetése után megszökött, vasárnap este azonban a **bácsalmási rendőrség** elfogta. Ma szállították be a zombori katonai parancsnoksághoz. A **katymári tragédia** — a maga vérességében — napirenden tartja a háború egyik legszomorúbb problémáját, melyre lassanként elfogadott megoldás lesz a revolver, bicska és asszonyhalál.

— **Jótékonycélu előadás** lesz holnap, pénteken a „Modern Mozi”-ban a helybeli Szociális Misszió javára. Bemutatásra kerül „A siron túl” címen egy szenzációs 4 felvonásos dráma, melynek főszerepét **Einar Zangenberg,** a híres drámai moziszínész kreálja. Ezenkívül egy 3 felvonásos vigjáték és a legújabb harc-terei felvételek fogják a műsört kiegészíteni. A jótékony célra való tekintettel, bizonyára ismét telt nézőtere lesz majd a mozinak. Az előadásra jegyek már most előre válthatók a mozipénztárnál.

Katonaotthon Temesvári-ut 1500. szám alatt nyitva minden nap délután 2—9 óráig.

SZINHÁZ, ZENE

Heti műsor.

Junius 20. Csütörtök: **Fátyol Heddy** és **Radócz Ferenc** bucsuestéje. **Mágnás Miska.** Operett. (Páros)

Junius 21. Péntek: **Éva.** Operett. (Páratlan.)

Junius 22. Szombat: **Cigányszerelm.** Operett. **Karácsonyi Ili** bucsuestéje. (Bérletszünet.)

Junius 23. Vasárnap: d. u. **Csöppség.** Énekes vigjáték. **Rendes helyárrakkal.** Este: **Bolond.** Színmű. (Bérletszünet.)

Junius 24. Hétfő: **Éva.** Operett. (Páros.)

Junius 25. Kedd: **Váljunk el.** Vigjáték. (Páratlan.)

Junius 26. Szerda: **Bucsuelőadás** **Szentgáli Márta.** Zöldy Márton színműve. (Páros.)

— **A Csöppség.** Az igazgatóság a vasárnap délutáni közönségnek azzal kedveskedik, hogy olyan darabot hoz színre, ami esti előadásban még nem ment. A **Csöppség** énekes vigjáték kerül színre vasárnap délután a **Gyimesi vadvirág** helyett.

KÖZGAZDASÁG

Magyar Unió bank r.-t. cég alatt új pénzüntézet alakult a mai napon 21 millió korona befizetett alaptőkével. A részvénytársaság célja az alapítók által megszerzett különböző ipari és mezőgazdasági vállalatok finanszírozása, fejlesztése és vezetésének egységesítése, de egyáltalán mindennemű bankszerű üzletág folytatása. Az igazgatóság tagjai lettek: **Ráday Gedeon** gróf elnök, **Jankovich Béla** dr., **György Endre,** **Ghillányi Sándor** báró, **Szabó Lajos,** **Weisz Jónás,** **Hentz Gyula,** **Szabó Ernő,** **Thibola Sándor** és **Gerő Vilmos** dr. vezérigazgató.

— **A Malomipari és Áruforgalmi r.-t. f. hó 5-én** rendkívül közgyűlést tartott az igazgatóság rekonstruálása céljából. A rendkívüli közgyűlés megtartása azért vált szükségessé, mert néhány, a kereskedelmi üzletvitel alapfogalmaiban nem járatos igazgatósági tag a vezetőséget felületes vádakkal illette, amelyek hiteles megállapítás szerint teljesen alaptalanoknak bizonyultak. A közgyűlés a vezetőségek összes javaslatait elfogadta és **Miklós József** vezérigazgató iránt teljes bizalmát nyilvánította.

TAJÉKOZTATO.

Az ingyenes olvasóhelyiség és közkönyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 4 órától este 10 óráig. Könyvtáróra vasárnap, szerda és péntek délután 3—5 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtzéki épületben. Nyitva naponként reggel 8-tól délután 2 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyelete” nagybecskereki fiókja minden hó 1-je után eső vasárnapján fogad el befizetéseket az **Ellmer-féle** helyiségben délután 2—5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközölhetnek.

1759—1918. szám.

656.

Hirdetmény.

Kumán község előjárósága ezennel közhírré teszi, hogy a tulajdonát képező **nagy koresma bérletet** 1918. évi július hó 1-től 1919. évi december hó 30-ig terjedő időtartamra nyilvános árverésen f. evi **junius hó 28-án** bérbe fogja adni.

Feltételek a jegyzői irodában megtekinthetők.

Kumán, 1918. június 10-én.

Előjáróság.

HIRDETÉSEKET JUTANYOS ÁRERT KÜZÖL A „TORONTAI” POLITIKAI NAPILAP KIADÓHIVATALA.

Torontálmegyei községi- és körjegyzők egyletének elnöksége.

30—1918. j. e. sz.

640

Felhívás

Torontálmegye községi, kör- és segédjegyzői karához, valamint az egylet tiszteletbeli és pártoló tagjaihoz.

Az idő rövidsége miatt és a háborúparancsolta takarékosági elvből, — eltérően az eddigi irásos külön meghívástól, — van szerencsénk a következő meghívóval közgyűlésünk határidejét meghirdetni és egyúttal felkérni a kartársakat, hogy a netáni indítványokat legkésőbb a választmányi ülés megkezdéséig az egylet főjegyzőjéhez juttassák.

Meghívó.

A torontálmegyei községi és körjegyzők egylete által Nagybecskerekén a vármegye székházának közgyűlési termében 1918. évi június hó 22-én délelőtt 11 órakor tartandó

rendes évi közgyűlésre

és ugyancsak június hó 22-én délelőtt 9 órakor az alispáni kisteremben tartandó választmányi ülésre az egylet tisztikarát, választmányát és összes tagjait tiszteletel el meghívjuk.

A közgyűlés tárgyai:

1. Elnöki évi jelentés.
2. Az egylet 1917. évi számadásának felülvizsgálata.
3. Az egylet 1918. évi költségeloirányzata.
4. Orsó Gáspár egyleti pénztárnok lemondása és az állás választás utáni betöltése.
5. Orsó Gáspár indítványa D. Bodó Mátyás röpiratának terjesztése tárgyában.
6. Tóth Béla közei jegyző indítványa a magánmunkálati díjak felemelése tárgyában hozott határozat végrehajtására.
7. Grandjean Géza csentai jegyző indítványa a katonai előfogaditdíj felemelése iránt.
8. Ugyanannak indítványa a községi- és körjegyzők, valamint a segédjegyzők illetményeinek szabályozásáról alkotott 1913. évi LX. t.c. némely §§-ának novelláris uton leendő megváltoztatása iránt.
9. A Budapesten folyó hó 26-án tartandó országos központi egyesületi közgyűlésre küldött tagok választása.
10. Esetleg kellő időben beadandó indítványok.

Garabos, 1918. június hó 15-én.

Grandjean Géza,
egyl. főjegyző.

Vihelyi Géza,
egyl. elnök.

Viszketegséget, sümört, rüht

leggyorsabban elmulasztja a Dr. Flesch-féle eredeti törvényesen védett **Skaboform-kenőcs** nincs szaga, nem piszkít. Mindig eredeti pecsétos Dr. Flesch-féleit kérjünk. Próbátégely 8—K, nagy tégely 5 K, családi tégely 12 K. — Kapható a helybeli gyógyszerárakban vagy direkt a készítőnél rendelhető. Dr. FLESCHE „Korona“ gyógyszerár Győr.

Vételnél a „Skaboform“ védjegyre ügyeljünk!

Egy-két hónapos

bernáthegyi kutyát

megvételre keresek.

644

Terzin Zsivkó, Nagybecskerek.

Lószerszámok, ekék, ökrösszekér, lovas-kocsik, ököjármok, fűkaszálók, továbbá 800 kéve nád

eladó

cs. és kir. Garnisonsmenago intézőségénél Nagybecskerek. — Iroda: Temesvári-utca 36 (Winter-féle ház.) — Az eszközök megtekinthetők: Német-utca 59/61. (Konkoly-féle ház.)

645

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskerekén.

Alulírott által ezennel közhírré tétetik, hogy a **Perlaszi határban legelőnek bérbeadandó volna** szabadkézből az idei évben még nem legeltetett, ... sem nem kaszált ...

115 hold kaszáló.

Érdeklődők bővebbet alulírott nál Torontáludvaron tudhatnak meg, akivel az ... egyezséget is megkötethetik. ...

Bakonyi Gászló.

646

RÜHES GOVAIT

kezelje a sokszorosan kipróbált és mindenütt bevált Strausz-féle

„Fortuna“-lóruhkenőccsel

(törvényileg védve), mely egyszeri kezeléssel biztosan gyógyít.

Kapható: **SIRAUZ ÁRMIN** gyógyszerésznél **KENDERES**, Jásznagykunszolnokmegye.

632

Egy lóra való adag ára 25 kor.

A nagybecskereki járás főszolgabírájától. Ad 20578—1918. árv. sz.

651—21

3497—1918. szám.

642

Pályázati hirdetmény.

Écska községben üresedésben lévő *segédjegyzői állás* betöltésére pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása:

1. Évi fizetés 1600 korona és négy ötéves korpótlék a 100 korona.
2. Évi 240 korona lakbér.
3. Állami kiegészítés a kir. adóhivatalból évi 200 korona.
4. A segédjegyző részére törvényes háborússegély.

Felhívom a pályázni szándékozókat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hozzám *folyó évi július hó 10-ig* annál is inkább nyújtsák be, mert később érkezőket figyelembe venni nem fogok.

Nagybecskerek, 1918. június hó 9-én.

Lowieser Imre, főszolgabíró

Vegyes- vagy fűszerkereskedést

keresek megvételre (Hunyadi főutca kizárásával)

Cím e lap kiadóhivatalában.

655

Gépészt

keres az aratási és eséplési munkálatokhoz

650

Dagodits Bogumil
földbirtokos, Kanak.

Kezdő irodistanó

Kereskedelmi szaktanfolyamot végzett leány, mint gyors- és gépirónó

állást keres.

Cím a kiadóban.

647

Benősülne

gazdálkodó vagy vendéglős családba 27 éves ref., tiszteséges előéletű, életerős, intelligens katona. Komoly, teljes című levelek „**Boldog házasság**“ jeligére e lap kiadóhivatalába kéretnek. —

653

„SIGORIN“

csoda gyorsasággal irtja

a poloskát

Minta üveg 4 K. Nagy üveg 16 K. 1 db fecskendő 2 K. Kapható: minden gyógyszerárban, drogériában és fűszerkereskedésben Budapesten Török gyógyszerár, Király-utca 12. Magyarországi egyedárúsító:

633

REMÉNY gyógyszerár, PÉCS.

Könyvelésben jártas

férfi vagy női

irodai munkacserőt

ki a levelezést is intézné és gépirásban jártas, keres helybeli nagyobb vállalat.

Ajánlatokat „**Önálló**“ jeligére a kiadó hivatalba kérünk.

657

Kiadó: Pleitz Fer. Pál